

6 de febrero de 2023  
Español  
Original: inglés

---

## Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

### Período de sesiones de 2023

Nueva York, 1 a 5 de mayo de 2023

Tema 6 a) del programa provisional\*

**Normalización nacional e internacional de los nombres geográficos: recopilación de nombres, tratamiento en oficinas, autoridades nacionales, accidentes geográficos que corresponden a la soberanía de más de un Estado y cooperación internacional**

## Mapa de Austria 1:50.000-UTM (ÖK50)

### Resumen\*\*

El mapa de Austria a escala 1:50.000-UTM (ÖK50), publicado por la Oficina Federal de Metrología y Catastro, es la serie base de mapas topográficos de Austria y se publica conjuntamente con el Instituto de Geociencia Militar del Ministerio Federal de Defensa. Desde fines de 2021, las hojas cartográficas del ÖK50 se publican a partir del nuevo modelo cartográfico a 1:50.000 vectorizado (KM50-V), de nueva creación, que se derivó del modelo digital del paisaje mediante una generalización automatizada. La nueva presentación gráfica del mapa se basa en los caracteres de las leyendas del anterior ÖK50 e incluye algunas innovaciones adicionales. Se ha producido un cambio de paradigma en el ámbito de los tipos de letra utilizados para los objetos geográficos. El diseño de los colores del texto de los topónimos es completamente nuevo, y también se ha cambiado el tipo de letra, que ahora es sin remates.

---

\* [GEGN.2/2023/1](#).

\*\* El informe íntegro fue elaborado por Regina Falkensteiner (Austria), de la Oficina Federal de Metrología y Catastro. El informe estará disponible en [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd\\_session\\_2023/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/) con la signature GEGN.2/2023/37/CRP.37, únicamente en el idioma en que fue presentado.

